

Das einsame Röslein im Tal.

Rose in the dale.

La rose solitaire.

Andante sostenuto.

Ed. Hermes.

Singstimme.
(Sopran oder Tenor.)

Pianoforte.

1. Es liegt ein Wei - ler fern im Grund, da blüht ein Rös - lein jung und
 2. Willst hol - des Rös - lein, mit mir ziehn, fragt' ich mit lie - be - war - mem
 1. There lies a cot - tage in the dale, a love - ly rose is bloom - ing
 2. Thou love - ly rose, o come with me, I spake in soft be - seech - ing
 1. J'ai vu fleu - ri, près du ri - va - ge, Seu - lette n - ne ro - se d'un
 2. J'ai dit à la rose in qui - è - te: Viens, tu fleu - ri - ras sur mon

schön, wie nir - gend in der gan - zen Rund, so traut, so . lieb - lich an - zu -
 Blick, du sollst an mei - nem Her - zen blühn, das für dich schlägt in stil - lem
 there, and neer was seen in mead or vale a flow'r so won - d'rous sweet and
 tone, up - on my heart thy home shall be this heart that beats for thee a -
 jour. Ja - mais au fer - res - tre voy - a - ge Je ne per - rai st frais a
 cœur, Nous au - rons un long jour de fé - te, Tu me ren - dras le vrai bon -

p *frit.*

sehn. Und als ich kam, und als ich's sah, ich weiss es nicht, wie mir ge-
 Glück, bist ein-sam und ver-las-sen hier, lass dich er-flehn und fol-ge
 fair, I passed and saw those charms re-veal'd, and as I gaz'd my fate was
 lone. No eye thy beau-ty here can see, then hear my vows and fly with
 mour. Le doux re-gard de sa pru-vet-le E-tait can-dide et pur comme
 heur. Sur cet-te ri-vè-re so-li-tai-re Pour toi la brise est trop si-

a tempo *f* *p*

schah. O Rös-lein jung, o Rös-lein schön, ach, hätt' ich nim-mer dich ge-sehn, o Rös-lein
 mir. O Rös-lein jung, o Rös-lein schön, ach, hätt' ich nim-mer dich ge-sehn, o Rös-lein
 seald. O rose so fresh, o rose so fair would I had ne-ver seen the there, o rose so
 me. O rose so fresh, o rose so fair would I had ne-ver seen the there, o rose so
 el-le! A-dieu ma fleur, toi que j'ai-mais, Je ne te ver-rai plus ja-mais! A-dieu ma
 vè-rel A-dieu ma fleur, toi que j'ai-mais, Je ne te ver-rai plus ja-mais! A-dieu ma

a tempo *f* *p*

f *mp* *p*

roth, o Rös-lein schön, o hätt' ich nim-mer, nim-mer dich ge-sehn!
 roth, o Rös-lein schön, o hätt' ich nim-mer, nim-mer dich ge-sehn!
 fresh, o rose so fair, would I had ne-ver ne-ver seen the there!
 fresh, o rose so fair, would I had ne-ver ne-ver seen the there!
 fleur, toi que j'ai-mais Je ne te ver-rai, ver-rai plus ja-mais!
 fleur, toi que j'ai-mais Je ne te ver-rai, ver-rai plus ja-mais!

p *pp*